

die aktuhelle

Stadtteilzeitung Hellersdorf-Nord

Nr. 38 • April 11

Themen

Bürgerhaushalt 2012/2013

Seite: 2

Wissenschaft leicht verdaulich

Seite: 3

Menschen und Ideen gesucht

Seite: 2

Tipps & Termine

Seite: 4

Von der Idee zum Projekt

Seite: 3

Impressum

Seite: 4

Mit Informationen aus dem Quartier Hellersdorfer Promenade auf Seite 3

Schätze aus Büchern

„Es gibt mehr Schätze in Büchern als Piratenbeute auf der Schatzinsel“, so lautet ein Zitat von Walt Disney. Einige dieser Schätze wurden am 17. März im SOS-Familienzentrum gehoben. Verschiedene Buchausleihen stellten sich Kitas und Grundschulen aus dem Stadtteil vor: Die Ehm-Welk-Bibliothek in der Alten Hellersdorfer Straße, der FamilienLeseClub aus dem Bunten Haus und die Lesetheke aus dem SOS-Familienzentrum Berlin, die im Mai eröffnen wird, stellten sich und ihre Angebo-



te vor und präsentierten neue Kinder- und Jugendliteratur. Olga Theisselmann von der

Bildungsinitiative des Quartiersmanagements Hellersdorfer Promenade erläuterte, wo

Lesepaten in Einrichtungen in Hellersdorf-Nord tätig sind. Kerstin Gentsch informierte über Fortbildungen für Ehrenamtliche, die mit Unterstützung der Senatsverwaltung im SOS-Familienzentrum Berlin angeboten werden.

Am Ende überreichte Siegfried Nord von der Stiftung Zukunft für Berlin Bücher-Schätze: Alle Einrichtungen erhielten ein kleines Bücherpaket, um auch die Kinder im Stadtteil noch mehr Schätze heben zu lassen.

Sabine Weskott

Foto: Petra Strachovsky

Neues aus dem Hella-Klub

Am 26., 27. und 28. April, jeweils 11–15 Uhr, startet das Projekt „Geschichtenwerkstatt N° 2“ im Hella-Klub, ein Angebot für Mädchen ab 10 Jahre. Wir erfinden gemeinsam die Story, schreiben ein Drehbuch dazu und spielen die Szenen. Aus den Szenenfotos wiederum wird am Computer ein Comic entstehen.

Für Mädchen ab 12 Jahren, die Spaß an Bewegung und Tanz haben, offen und neugierig auf Neues sind, findet am Freitag, 8.4., 16-19 Uhr und am Samstag, 9.4., 11-15 Uhr der Workshop „Mädchen können viel bewegen“ statt. Bring dich und deine Ideen in Bewegung!

Frühling hereinspaziert!

Vom 16.-20. April, immer ab 13 Uhr, holen wir mit kreativen Ideen den Frühling zum Osterfest ins Zimmer und gestalten Ostereier als „Eierfrauen & -männchen“, Frühlingsblumen aus Seide und Papier, selbstkreativierte Pop-up-Ostereier oder österliche Floristik. Am Gründonnerstag, 21.04. laden wir euch herzlich ab 11 Uhr zum Osterbrunch ein.

Mehr Informationen und Anmeldung für Geschichtenwerkstatt, Workshop und Osterangebote im HELLA – Klub für Mädchen und junge Frauen, Tangermünder Str. 2A oder T: 9918143.

Erika Schwarz

Osterbasteln für Familien

Basteln von Ostergeschenken im Haus Sonneneck des Vereins KIDS & CO am Freitag, 8. April 15-17 Uhr. Für Materialkosten wird ein

Unkostenbeitrag von 2 € erhoben. Wir bitten um Anmeldung bei Frau Lange, T: 999 01 762, oder im Haus Sonneneck, Althellersdorf 29-31.

Viel los im Joker

Am 8.4. findet im Joker eine **Dunkelfete** statt. Von 19-21 Uhr gibt es Spaghetti-Essen im Dunkeln, angemessene Kleidung wäre gut. Unkostenbeitrag nur 50 Cent. Anmeldung bis 6.4. erforderlich im Joker oder unter T: 5619060.

Bereits für Mai gilt die folgende Einladung: Am 18.5. ab 15 Uhr findet wieder das traditionelle **Bolzplatzturnier** statt - diesmal auf dem neuen großen Platz der Caspar-David-Friedrich-Schule! Ausschreibung folgt!

Anmeldung erforderlich. Weitere Infos gibt's auf der Homepage www.joker-jugendklub.de. Und noch ein Rückblick: Am 16.3. traten Kinder des Joker und der Senfte 10 bei einem gemeinsamen Freundschaftstischtennisturnier an. Die „Profis“ vom Joker hatten dabei die Nase vorn, aber alle hatten viel Spaß. Vielen Dank an Turnierleiter Marcus von der Senfte für die Organisation und Durchführung.

Gabi Giesa

Bürgerhaushalt 2012/2013

Wie geht es weiter mit den Vorschlägen der Bürger?

Am 10. März trafen sich im Alten Rathaus Marzahn die Akteure des Bürgerhaushaltes mit den VertreterInnen der Bezirksverordnetenversammlung und des Bezirksamtes, um nach einem Jahr intensiver Diskussion in den Stadtteilzentren, in Bürgerversammlungen und anderen öffentlichen Veranstaltungen die Ergebnisse zu übergeben. Im Februar hatte es eine Abstimmung der Bürgerinnen und Bürger in den Stadtteilen gegeben, um die Reihenfolge der Vorschläge zu bestimmen, unter anderem im Stadtteilzentrum Hellersdorf-Nord bei der AWO und im SOS-Familienzentrum Berlin. Ganz oben auf der Liste landete bei SeniorInnen die



Aufstellung neuer Sitzbänke, um nach einem anstrengenden Einkauf verschnaufen zu können. Die jüngsten Teilnehmer wünschen sich saubere Spielplätze und

die Förderung von Kinder- und Jugendfreizeitzentren. An einer zentralen Abstimmungsrunde am 19. Februar im EASTGATE beteiligten sich mehr als 550 Bürgerin-

nen und Bürger. Die Aufstellung von Sitzbänken an der Senftenberger Straße/ Kastanienallee und in der „Hellen Mitte“ schaffte es dabei bezirkswweit immerhin auf Platz 9. An 20. Stelle folgt der Vorschlag, Wegweiser zum Erholungspark Marzahn aufzustellen, der mit insgesamt zehn Punkten bedacht wurde.

Die Idee zur Einrichtung von öffentlichen Erholungs- und Freizeitplätzen mit Grillwiese, ebenfalls ein Vorschlag aus Hellersdorf-Nord, fand bei den stadtteilübergreifenden Vorschlägen mit zehn Punkten auf Rang acht ebenfalls Beachtung.

André Gaedecke
Foto: Klaus Teßmann

Selbsthilfegruppen

Manchmal hilft bei Problemen der Austausch mit Menschen, die in derselben Situation sind. Eine wichtige Anlaufstelle dafür ist im Bezirk die Selbsthilfekontaktstelle in Alt-Marzahn-59a der Wuhletal gGmbH. Selbsthilfegruppen, gibt es hier z.B. zu folgenden Themen:

- Burnout – Ausgebrannt: Für psychisch und körperlich

Erschöpfte und nicht mehr Leistungsfähige

- Kontaktbörse – gemeinsam macht's mehr Spaß!
- Frauen-Sucht-Selbsthilfegruppe

Weitere Informationen zu Gruppen erhalten Sie unter www.wuhletal.de oder unter T: 5425103.

Judith Bretschner

Menschen und Ideen gesucht

Für das traditionelle Stadtteilstfest in der Kastanienallee, welches dieses Jahr am 25. Juni stattfindet, werden Mitsreiter gesucht: Wer möchte einen Stand machen oder auf der Bühne stehen? Wer hat Lust, bei der Organisation oder beim Aufbau und Abbau zu helfen?

Interessierte melden sich bitte bei Sabine Weskott

im SOS-Familienzentrum Berlin unter T: 568910-20 oder sabine.weskott@sos-kinderdorf.de oder bei einem der Veranstalter: Quartiersmanagement Hellersdorf-Nord, Kinder- und Jugendhilfezentrum Hellersdorf-Nord, Jugendamt Marzahn-Hellersdorf oder im Stadtteilzentrum Hellersdorf-Nord.

Eltern sollten mit ihren Kindern besprechen, dass es unterschiedliche Geheimnisse gibt.

Es gibt Geheimnisse, die fühlen sich für Kinder richtig toll an, weil man mit Freunden etwas vor Erwachsenen verbirgt. Hierzu kann zum Beispiel gehören, dass man sich ein geheimes Fach mit Süßigkeiten angelegt, einen Klingelstreich gespielt oder eine waghalsige Kletteraktion

Erziehungs-ABC

Tipp 11: Gute und schlechte Geheimnisse

durchgeführt hat.

Es gibt aber auch Geheimnisse, mit denen Kinder sich überhaupt nicht wohl fühlen und die sie selbst auch gar nicht haben möchten. Es kann sein, dass ein anderer einem weh getan hat oder Dinge von einem verlangt hat, die man ekelig findet. Kinder sollten wissen, dass sie solch bedrük-

ckende Geheimnisse keinesfalls für sich behalten sollen und müssen.

Eltern sollten ihren Kindern vermitteln, dass man Geheimnisse, die man selbst nicht mag und die unangenehme Gefühle machen, in jedem Fall einer erwachsenen Vertrauensperson erzählen muss. Falls das Kind sich das nicht traut,

kann es helfen, es erst einmal einem Freund anzuvertrauen und dann gemeinsam mit einem Erwachsenen zu reden. Kinder dürfen zu erzwungenen Geheimnissen nein sagen. Denn: Niemand hat das Recht, einem Kind ein Geheimnis aufzuzwingen.

Karin Jacob
Erziehungs- und Familienberatungsstelle
SOS-Familienzentrum
Berlin

Von der Idee zum Projekt

Ein herzliches Dankeschön den zahlreichen Ideengebern, die in den vergangenen Wochen dem Aufruf des Quartiersmanagements zu neuen Ideen für Projekte 2011 gefolgt sind.

Der Quartiersrat Hellersdorfer Promenade und die erweiterte Steuerungsgruppe des Quartiersverfahrens haben im März alle eingereichten Ideen für den Kiez unter die Lupe genommen: Sind die Ideen zu realistischen und möglichst dauerhaft wirksamen Projekten ausbaubar? Welche Aussichten für das Quartier bergen sie? Die besten Ideen werden nun weiter bis zur „Reife“ entwickelt. Im Mai trifft die Jury,

in der übrigens Bewohner aus dem QM-Gebiet die Mehrheit bilden, die Entscheidung darüber, welche neuen Projekte „Soziale Stadt“-Fördermittel erhalten und im Quartier realisiert werden.

Haben Sie Lust, künftig selber im Quartiersrat mitzuwirken? Dann melden Sie sich doch mal bei uns ...

*Dr. Elke Herden
QM-Team*



Lernwerkstatt für Pädagogen: Spannende und anschauliche naturwissenschaftliche Experimente für KiTa-Kinder und Grundschüler - zu diesem Thema tauschen sich Lehrer und Erzieher aus dem Quartier und dem Bezirk in mehreren Lernwerkstätten an der Alice Salomon Hochschule bei Prof. Dr. Hartmut Wedekind (Foto oben, l.) aus. Mit dem „Wasser-Xylophon“ (Foto r.) kann man sogar Musik machen. Die nächste Lernwerkstatt findet am 17. Mai um 15.15 Uhr statt. Thema: „Luft“. Fotos: P. Strachovsky.



„Knusperkopp“ kocht mit

Beim neuen Kochprojekt im „Bunten Haus“ lernt die Handpuppe „Knusperkopp“ zusammen mit den kleinen und großen Besuchern, wie lecker Gesundes sein kann. Immer wochentags 15 bis 17 Uhr. Das Projekt wird vom Deutschen Kinderhilfswerk unterstützt.

Kostenlose Rechtsberatung

Rechtsanwältin Andrea Brede-mann bietet kostenlose Rechtsberatung zu Hartz IV, Familien- und Arbeitsrecht u.a. im EASTEND in der Tangermünder Str. 127, an. Termine: 04. und 18. April, 02., 16. und 30. Mai 2011, jeweils 17 bis 18 Uhr.

Willkommen im QM-Team!



Sonja, Katharina, Benedicte (vive la france!) und Saskia (v.l.n.r.) am QM-Info-stand in „Helle Mitte“. Die Studentinnen haben das Quartier Hellersdorfer Promenade für ihren mehrwöchigen Praktikumsseinsatz gewählt. Foto: QM

Wissenschaft leicht verdaulich

„Eltern mit Wirkung“ - Um die Beteiligung von Eltern in KiTas und Grundschulen geht's beim ersten „Wissenschafts-Café“, zu dem die ASH, das Bezirksamt und das Quartiersmanagement am 27. April ab 18 Uhr in den Cafèbereich im „Haus Kastanie“, Kastanienallee 53, einladen.

In entspannter Kaffeehaus-Atmosphäre bei Getränken und einem kleinen Imbiss kommt dabei Wissenschaft in einzelnen „Happen“ auf den Tisch. Cafègäste sind zu einem inspirierenden Gespräch und Diskussionen eingeladen. Prof. Dr. Waldemar Stange

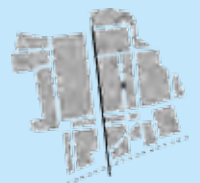
(Leuphana Universität Lüneburg) berichtet, wie Eltern ihr Mitspracherecht in der öffentlichen Erziehung wahrnehmen wollen und können. Das erste „WissenschaftsCafè“ stellt überdies die Frage: Wer hat eigentlich welche Aufgabe bei der Erziehung der Kinder?



Von Meer-Schwein und Wasser-Hahn: Der Berliner Autor und Illustrator Karl-Heinz Appellmann war kürzlich mit der vom Berliner Autorenlesefonds geförderten Bilderbuch-Mitmach-Lesung „Bücherwürmer“ zu Gast im FamilienLese-Club des „Bunten Hauses“ in der Hellersdorfer Promenade 14. Foto: KM

BEWOHNER TREFF

Dienstag, 03. Mai, 18 Uhr,
Stadtteilbüro, Hellersdorfer Promenade 17
Thema: Spielplätze im Quartier
anschließend: Grillen



Adressen

AWO Stadtteiltreff Mahlsdorf Süd
Hultschiner Damm 98
T: 56698395

Buntes Haus
gKJHG „Roter Baum“ mbH
Hellersdorfer Promenade 14
T: 28868938
www.rotter-baum.de

FamilienHaus
(pad e.V.)
Kastanienallee 55
T: 72293594

Haus Babylon
Klausdorfer Str. 8
T: 9985891
www.haus-babylon.de

Haus Sonneneck
Alt-Hellersdorf 29-31
T: 99901763
www.kids-und-co.de

HELLA-Klub für Mädchen und junge Frauen
Tangermünder Str. 2A
T: 9918143
www.hella-klub.de/hella/kontakt.php

JFE Joker
Alte Hellersdorfer Str. 3
T: 5619060
www.joker-jugendklub.de

Klub 74 - Nachbarschaftszentrum Hellersdorf e.V.
Am Baltenring 74
T: 5630993
www.klub74.de

KOMPASS - Haus im Stadtteil
Kummerower Ring 42
T: 56497401

Kulturforum Hellersdorf
Carola-Neher-Str. 1
T: 5616170

Migrationszentrum Caritas
Borkheider Str. 30
T: 66633670

Nachbarschaftshilfe für Frauen (Kiek in)
Hellersdorfer Promenade 14A
T: 9989309
www.verein-kiekin.de

Pestalozzi-Treff - Stadtteilzentrum
Pestalozzistr. 1A
T: 5630993

Selbsthilfekontaktstelle (SHK)
Alt-Marzahn 59A
T: 5425103
www.wuhletal.de

Selbsthilfewerkstatt
Hellersdorfer Promenade 23
T: 9998309
www.verein-kiekin.de

SOS-Familienzentrum Berlin
Alte Hellersdorfer Str. 77
T: 5689100
www.sos-fz-berlin.de

Stadtteilzentrum Marzahn-Mitte
Marzahner Promenade 38
T: 93023815

Termine jeden Montag Kiek in
13.30-17 Uhr Spielenachmittag für Seniorinnen

Joker
16-18 Uhr „Gesundes Schlemmerrn“ (Kochen & Backen)

Haus Babylon
14.45-16 Uhr Deutsch-Kurs für Kinder*

HELLA
15.30-17 Uhr Offener Computer-Kurs für alle Mädchen, kostenfrei

jeden Dienstag Migrationszentrum Caritas
9-12 Uhr Sprechstunde des Migrationssozialdienstes*

Haus Babylon
9-12 Uhr Deutsch-Förderkurs für Anfänger*
11-13 Uhr Sprechstunde des Migrationssozialdienstes*

Kiek in
10-12 Uhr Sozialberatung
13.30-17 Uhr Skatnachmittag

Joker
16-18 Uhr „Bessere Noten“ (Hausaufgabenhilfe)

jeden Mittwoch Kiek in
13.30-17 Uhr Spielenachmittag für Seniorinnen

Stadtteilzentrum Marzahn-Mitte
11-14 Uhr Sprechstunde des Migrationssozialdienstes*

Joker
15-16 Uhr „Die ersten Schritte zum TT-Meister“ (Tischtennis für Anfänger)
16-18 Uhr „Werkeln“ (Malen, Basteln, Dekorieren)

Haus Babylon
14-18 Uhr Vergnügen ohne Grenzen 50+

HELLA
ab 19 Uhr Workshop „Malen & Zeichnen“, für Frauen ab 18 Jahren, kostenfrei

jeden Donnerstag Kiek in
10-12 Uhr Sozialberatung
13.30-17 Uhr Näh- & Handarbeitszirkel
10-12 Uhr Sozialberatung

Joker
15-17 Uhr „Hip-Hop“ (Tanzen)

Migrationszentrum Caritas
13-14.30 Uhr Sprechstunde des Migrationssozialdienstes, polnischsprachige Beratung*

FamilienHaus
14.30-17.30 Uhr Eltern-Kind-Café
„Familien-Spiel-Oase“

Haus Babylon
13-16 Uhr Sprechstunde des Migrationssozialdienstes*

jeden Freitag Haus Sonneneck
15-18 Uhr Elternberatung bei KIDS & CO (kostenlos)

Buntes Haus
14-18 Uhr FamilienKunstWerkstatt

Haus Babylon
9-14 Uhr Beratung und Betreuung*

Mo-Do Selbsthilfewerkstatt
8-15 Uhr Hilfe bei handwerklichen Arbeiten

Di 05.04.11 Kiek in
10-12 Uhr Frauenfrühstück

SOS
15-18 Uhr Blutspende

Mi 06.04.11 Pestalozzi-Treff
ab 14.30 Uhr Konzert Maxim Shagaev für Senioren, Eintritt: 2,50 €, Kaffeegedeck: 1,60 €, Anmeldung unter T: 902934433

Fr 08.04.11 Haus Sonneneck
15-17 Uhr Osterbasteln für Familien, Kosten: 2 €, Anmeldung unter T: 99901762

Joker
19-21 Uhr Spaghetti-Fete „Im Dunkeln ist gut munkeln“, Kosten: 0,50 €, Anmeldung bis 6.4. unter T: 5619060

Fr+Sa 08.+09.04.11 Hella
16-19 Uhr (Fr) und 11-15 Uhr (Sa) Workshop „Mädchen können viel bewegen“, für Mädchen ab 12 Jahren

Sa 09.04.11 Joker
14-18 Uhr Frühjahrsputz im Joker

So 10.04.11 SOS
9-13 Uhr Briefmarkenverein

Do 14.04.11
Girl's und Boy's Day, Infos unter www.girls-day.de und www.boys-day.de*

Kiek in
15-16 Uhr Sozialsprechstunde vom Sozialamt

Freilandlabor
15-17 Uhr Osterwerkstatt, Kosten: ab 0,50 €

Sa-Mi 16.-20.04.11 HELLA
ab 13 Uhr Basteln zum Osterfest: Ostereier, Frühlingsblumen, Osterkarten...

So 17.04.11 SOS
11-15 Uhr Oster-Brunch

Di 19.04.11 KOMPASS
ab 14 Uhr Konzert Horst Kussicke für Senioren, Eintritt: 2,50 €, Kaffeegedeck: 1,50 €, Anmeldung unter T: 902934433

Klub 74
ab 11 Uhr Ostertanz mit Jo Preußner für Senioren, Eintritt: 2,50 € + Kaffeegedeck, Anmeldung unter T: 902934433

Do 21.04.11 HELLA
ab 11 Uhr Mädchen-Osterbrunch „Ei, Ei, Ei was gibt's denn da“**

Di 26.04.11 Selbsthilfekontaktstelle
Tauschring Marzahn-Hellersdorf

SOS
18.30-22 Uhr Briefmarkenverein

Di-Do 26.-28.04.11 HELLA
11-15 Uhr „Geschichtenwerkstatt N°2“, für Mädchen ab 10 Jahren*

Fr+Sa 29.+30.04.11 Kulturforum
ab 17 Uhr (Fr) und 15 Uhr (Sa) Amateur-Kabarett-Festival „Alles wird gut - alles wird Festival“, Tagesticket: 10 €, Kombiticket: 15 €

Di 03.05.11 Kiek in
Tauschring 10-12 Uhr Frauenfrühstück

So 08.05.11 SOS
9-13 Uhr Briefmarkenverein

* bitte anmelden

SCHAU HIN! empfiehlt:**Mit Kindern über Bilder aus Japan sprechen**

Katastrophen sind allgegenwärtig, deshalb ist es wichtig, mit Kindern über ihre Ängste zu sprechen und ihnen zu helfen, die Ereignisse zu verarbeiten. Kindgerechte Erklärungen bieten spezielle Kindernachrichten wie logo! im ZDF und KI.KA, neuneinhalb in der ARD und Minitz vom Südwestrundfunk (SWR). Eine Auswahl an empfehlenswerten Kindernachrichten sowie weitere Informationen zum kindgerechten Umgang mit dem Fernsehen und anderen elektronischen Medien finden Eltern auf www.schau-hin.info.

Kulturforum Hellersdorf
Carola-Neher-Straße 1 • 12619 Berlin • Telefon 561 61 70
85 u. Bus 197 • Helldorfer-Weg-Großgörschen-Str. 10 • kulturforum@kulturforum.org

Amateur-Kabarett-Festival
Alles wird gut - alles wird Festival

Freitag 29.04. 17.00 Uhr

Samstag 30.04. 15.00 Uhr

Buntes Kabarettprogramm
mit dem Strausberger Seniorenkabarett "BRETTL"
DIE WEISRETER, Die Schlitzohren,
Die Kreissäge, Die Daltsche,
Die Kreuz- und Querberger
und Die alten Schachteln.

Eintritt: pro Tag = 10 €
29. und 30.04. = 15 €

Impressum

Titel: die aktuhelle
V.i.S.d.P.: Thomas Walter (Leiter der Einrichtung)
SOS-Familienzentrum Berlin / Alte Hellersdorfer Str. 77, 12629 Berlin / T: 56 89 10-0 F: 56 89 10-10
Redaktion: Sabine Weskott / E-Mail: sabine.weskott@sos-kinderdorf.de
Layout: Michaela Deppen
Auflage: 2.500 Stück
Druck: Flyeralarm
Herausgeber: Stadtteilzentrum Hellersdorf-Nord in Kooperation mit dem Jugendamt Marzahn-Hellersdorf und dem Quartiersmanagement Hellersdorfer Promenade.

Wir danken allen, die diese Zeitung mit Artikeln und Anzeigen gefüllt haben und allen, die uns beim Erstellen der Zeitung geholfen haben. Die Redaktion behält sich das Bearbeiten und Kürzen von Beiträgen vor. Für eingesandte Beiträge und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge stimmen nicht in jedem Fall mit der Meinung der Redaktion überein. Die Beiträge auf Seite 3 wurden vom Quartiersmanagement Hellersdorfer Promenade zusammengestellt.



Die nächste Ausgabe erscheint am **01.05.2011**, Redaktionsschluss ist der **18.04.2011**. Die nächste Redaktionssitzung findet am **14.04.** um 13 Uhr im SOS-Familienzentrum Berlin statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!